

# Обобщение на характеристиките на продукта за биоциден продукт

**Наименование(я) на продукта:** SOPURCLEAN BN PS

**Продуктов(и) тип(ове):** ПТ 04 - Област на употреба, свързана с храни и фуражи

ПТ 04 - Област на употреба, свързана с храни и фуражи

**Номер на разрешението:** EU-0021157-0000

**Референтен номер на актива  
от Регистъра за биоциди  
(R4BP 3):** EU-0021157-0005

## Съдържание

Административна информация	1
1.1. Търговско наименование на продукта	1
1.2. Притежател на разрешение	1
1.3. Производител(и) на биоцидите	1
1.4. Производител(и) на активното(ите) вещество(а)	2
2. Състав и формулиране на продукта	2
2.1. Качествени и количествени данни за състава на биоцида	2
2.2. Тип на формулирането	3
3. Предупреждения за опасност и препоръки за безопасност	3
4. Разрешена(и) употреба(и)	4
5. Общи указания за употреба	8
5.1. Инструкции за употреба	8
5.2. Мерки за намаляване на риска	8
5.3. Данни за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда	8
5.4. Указания за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка	9
5.5. Условия на съхранение и срок на годност на продукта при нормални условия на съхранение	9
6. Друга информация	9

## Административна информация

### 1.1. Търговско наименование на продукта

SOPURCLEAN BN PS
------------------

### 1.2. Притежател на разрешение

Име и адрес на притежателя на разрешението

Име	SOPURA
Адрес	rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES Белгия
Номер на разрешението	EU-0021157-0000 1-1

Референтен номер на актива от Регистъра за биоциди (R4BP 3)

EU-0021157-0005
-----------------

Дата на издаване на разрешението

18/05/2020
------------

Дата на изтичане срока на валидност на разрешението

30/04/2030
------------

### 1.3. Производител(и) на биоцидите

Име на производителя

SOPURA
--------

Адрес на производителя

Rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES Белгия
--

Местонахождение на производствените обекти

PIB de Tyberchamps 14 7180 SENEFFE Белгия
---

Rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES Белгия
--

<b>Име на производителя</b>	SOPURA QUIMICA
<b>Адрес на производителя</b>	Poligon "La Canaleta", Avinguda Júpiter 9 25300 TARREGA Испания
<b>Местонахождение на производствените обекти</b>	Poligon "La Canaleta", Avinguda Júpiter 9 25300 TARREGA Испания

#### 1.4. Производител(и) на активното(ите) вещество(а)

<b>Активно вещество</b>	1336 - Октанова киселина
<b>Име на производителя</b>	Emery Oleochemicals (M) Sdn Bhd (63112-D)
<b>Адрес на производителя</b>	Lot 4, Jalan Perak, Kawasan Perusahaan, Telok Panglima Garang 42500 Selangor Малайзия
<b>Местонахождение на производствените обекти</b>	Lot 4, Jalan Perak, Kawasan Perusahaan, Telok Panglima Garang 42500 Selangor Малайзия

<b>Активно вещество</b>	1287 - Деканова киселина
<b>Име на производителя</b>	Emery Oleochemicals (M) Sdn Bhd (63112-D)
<b>Адрес на производителя</b>	Lot 4, Jalan Perak, Kawasan Perusahaan, Telok Panglima Garang 42500 Selangor Малайзия
<b>Местонахождение на производствените обекти</b>	Lot 4, Jalan Perak, Kawasan Perusahaan, Telok Panglima Garang 42500 Selangor Малайзия

## 2. Състав и формулиране на продукта

### 2.1. Качествени и количествени данни за състава на биоцида

Общоприето име	IUPAC име	Функция	CAS номер	ЕО номер	Съдържание (%)
Октанова киселина		Активно вещество	124-07-2	204-677-5	1,8
Деканова киселина		Активно вещество	334-48-5	206-376-4	1,2

Сярна киселина	7664-93-9	231-639-5	0
Пропионова киселина	79-09-4	201-176-3	0
Фосфорна киселина	7664-38-2	231-633-2	30
Азотна киселина	7697-37-2	231-714-2	0
Метансулфонова киселина	75-75-2	200-898-6	0
Гликолова киселина	79-14-1	201-180-5	0
Млечна киселина	79-33-4	201-196-2	0
Лимонена киселина	77-92-9	201-069-1	2,5

## 2.2. Тип на формулирането

SL - Разтворим концентрат

## 3. Предупреждения за опасност и препоръки за безопасност

### Категория на опасност

Може да бъде корозивно за металите.  
Причинява тежки изгаряния на кожата и сериозно увреждане на очите.

### Препоръки за безопасност

Не вдишвайте изпарения.  
ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ:Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути.Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължете с изплакването.  
Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ .  
Незабавно се обадете или на лекар.  
Използвайте предпазни очила.  
Използвайте предпазна маска за лице.  
Използвайте предпазно облекло.  
Използвайте предпазни ръкавици.  
ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ:Изплакнете устата.НЕ предизвиквайте повръщане.  
ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА (или косата):Незабавно свалете цялото замърсено облекло.Облейте кожата с вода.  
ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА (или косата):Незабавно свалете цялото замърсено облекло.Облейте кожата с душ.  
Да се съхранява само в оригиналната опаковка.  
Да се съхранява на добре проветриво място.Съдът да се съхранява плътно

затворен.

Попийте разлятото, за да се предотвратят материални вреди.

Да се изхвърли съдържанието в в съответствие с местните/регионалните/националните/международните разпоредби.

## 4. Разрешена(и) употреба(и)

### 4.1 Описание за използване

#### Употреба 1 - Почистване на място (ПНМ) с циркуляция

<b>Продуктов тип</b>	ПТ 04 - Област на употреба, свързана с храни и фуражи
<b>Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба</b>	-
<b>Целеви организъм(и) (включително стадий на развитие)</b>	Научно наименование: няма данни Общоприето наименование: Bacteria Етап на развитие: Няма данни  Научно наименование: няма данни Общоприето наименование: Yeasts Етап на развитие: Няма данни
<b>Област на употреба</b>	На закрито  В области на храни и фуражи.
<b>Метод(и) на прилагане</b>	Затворена система -  <u>За дезинфекция на тръби, резервоари и други части на затворената система:</u>  - Биоциден продукт (полу-)автоматично дозиран в съда за ПНМ (по измервания на обема или на проводимостта)  - Циркуляция в затворена система за ПНМ
<b>Дозировка(и) и честота на прилагане</b>	- - За действие върху бактерии и дрожди: Дебит на разреждане: 1,5% o/o. В случай на огнища, причинени от <i>Pediosoccus damposus</i> , продуктите трябва да се използват при концентрация от 2% o/o. Време на контакт: минимум 15 минути при + 4°C и повече, до +20-25°C. - -
<b>Категория(и) потребители</b>	Индустриална  Обучени професионалисти
<b>Размери и материал на опаковките</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Бидон от полиетилен с висока плътност (PE-HD), съдържащ: от 10 до 12,5 kg*.</li></ul>

- Бидон (PE-HD), съдържащ: от 20 до 25 kg\*.
- Варели (PE-HD), съдържащи от 200 до 250 kg\*.
- Контейнери (PE-HD), съдържащи от 600 до 750 kg\*.
  
- Междинни контейнери за насипни/наливни товари (IBC, PE-HD), съдържащи от 1100 до 1250 kg\*

\*В зависимост от специфичното тегло на биоцидния продукт.

- Доставка на насипни/наливни товари.

#### 4.1.1 Специфични инструкции за употреба

В случай на повторна употреба на дезинфекционния разтвор за процедури по ПНМ, концентрацията на активното вещество трябва да бъде измерена и възстановена до предвиденото ниво преди повторната употреба.

#### 4.1.2 Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

**По време на фазата на смесване, зареждане и прилагане:**

- Прехвърляне в затворени системи и индустриални мерки за управление на риска (МУР), изключващи риск от експозиция на кожата и очите. Контейнерите, съдържащи продукта, са свързани към система за ПНМ чрез монтирани тръби; връзките са направени чрез сухо свързване.

- Третираното оборудване (съдовете) и дозиращото оборудване трябва да се изплакнат с питейна вода след употреба.

#### 4.1.3 Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда

Вижте общите насоки за употреба.

#### 4.1.4 Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка

Вижте общите насоки за употреба.

#### 4.1.5 Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение

Вижте общите насоки за употреба.

--

## 4.2 Описание за използване

### Употреба 2 - Потапяне / накисване

<b>Продуктов тип</b>	ПТ 04 - Област на употреба, свързана с храни и фуражи
<b>Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба</b>	-
<b>Целеви организъм(и) (включително стадий на развитие)</b>	Научно наименование: няма данни Общоприето наименование: Bacteria Етап на развитие: Няма данни  Научно наименование: няма данни Общоприето наименование: Yeasts Етап на развитие: Няма данни
<b>Област на употреба</b>	На закрито  В области на храни и фуражи
<b>Метод(и) на прилагане</b>	Отворена система: дълбоко потапяне/накисване - За дезинфекция на малки твърди непорести части (напр. резервни части, инструменти, вентили, маркучи), използвани в процеса на производство на храни: - Концентрираният продукт се изпомпва във ваната и се добавя чешмяна вода, за да се постигне необходимата концентрация. - Потапяне.
<b>Дозировка(и) и честота на прилагане</b>	-- За действие върху бактерии и дрожди: Дебит на разреждане: 1,5% о/о В случай на огнища, причинени от <i>Rediocosoccus damnosus</i> , продуктите трябва да се използват при концентрация от 2% о/о. Време на контакт: минимум 15 минути при + 4°C и повече, до 20-25°C. - -
<b>Категория(и) потребители</b>	Индустриална  Обучени професионалисти
<b>Размери и материал на опаковките</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Бидон (PE-HD), съдържащ: от 10 до 12,5 kg*.</li><li>• Бидон (PE-HD), съдържащ: от 20 до 25 kg*.</li><li>• Варели (PE-HD), съдържащи от 200 до 250 kg*.</li><li>• Контейнери (PE-HD), съдържащи от 600 до 750 kg*.</li><li>• IBC (вътрешни контейнери за насипни/наливни товари, PE-HD), съдържащи от</li></ul>



1100 до 1250 kg\*

- Доставка на насипни/наливни товари.

\*В зависимост от специфичното тегло на биоцидния продукт.

#### 4.2.1 Специфични инструкции за употреба

Разтворът за потапяне трябва да бъде заменен с нов разтвор, когато стане визуално замърсен, и във всички случаи ежедневно.

#### 4.2.2 Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

По време на фазата след прилагането му:

Изплакнете оборудването с питейна вода.

#### 4.2.3 Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда

Вижте общите насоки за употреба.

#### 4.2.4 Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка

Вижте общите насоки за употреба.

#### 4.2.5 Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение

Вижте общите насоки за употреба.

### 5. Общи указания за употреба

#### 5.1. Инструкции за употреба

##### За действие върху бактерии и дрожди

- Изплакване и почистване преди дезинфекция:  
Не е задължително (дори ако винаги се препоръчва и обикновено се извършва предварително изплакване от потребителите). При процедури по дезинфекция в клиници, почистването със студен алкален разтвор е задължително преди дезинфекция.
- Цикъл на дезинфекция:
  - Разреждане на концентрирания продукт в чешмяна вода преди употреба: 1,5%В случай на огнища, причинени от *Pediosoccus damposus*, продуктите трябва да се използват при концентрация от 2%.
- Време на контакт: минимум 15 минути при + 4°C и повече, до +20-25°C.
- Финално изплакване с питейна вода.

#### 5.2. Мерки за намаляване на риска

Да се използва на добре проветрявани места.

По време на фазата на смесване, зареждане и прилагане, носете защитен гащеризон. Носете устойчиви на химикали защитни ръкавици по време на боравенето с продукта (материалът на ръкавиците трябва да се посочи от притежателя на разрешението в информацията за продукта). По време на боравенето с продукта използвайте защита за очите. Носете защита на лицето.

#### 5.3. Данни за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда

Данни за вероятни преки или косвени вредни въздействия:

- Тежки химически изгаряния и/или корозивно действие върху очите, лигавиците, дихателния и храносмилателния тракт с риск от пробиване и интензивна болка. Липсата на визуални орални изгаряния не изключва изгаряния на хранопровода.
- Ако се появи аспирация и/или поглъщане, това може да предизвика химическа пневмония и метаболитна ацидоза.

Указания за първа помощ:

- Преместете лицето от източника на експозиция и отстранете цялото замърсено/опръскано облекло.
- В случай на вдишване: Изведете пострадалия на чист въздух. Оставете пострадалия да почива. Не се очаква да са необходими мерки за първа помощ.
- В случай на експозиция на очите: Незабавно потърсете лекарска помощ. ВИНАГИ проверявайте за контактни лещи и ги отстранявайте. Незабавно изплакнете обилно с вода в продължение на 15 минути и дръжте клепачите отворени. Пазете бутилка вода под ръка.
- В случай на контакт с кожата: Потърсете медицинска помощ. Отстранете замърсените дрехи и обувки. Измийте засегнатия участък с много вода. НЕ търкайте.
- В случай на контакт с устата или поглъщане: НЕ предизвиквайте повръщане, ако пострадалият е в съзнание, може да поглъща слюнката, без да кашля, и поглъщането е станало преди по-малко от 1 час, продължете с измиване на устата с обилно количество вода. Заведете в болница.
- НИКОГА не давайте течности/твърди вещества перорално на увредено лице или на лице в безсъзнание; поставете пострадалия в лява странична позиция с наведена глава и сгънати колене.
- Поддържайте пострадалия спокоен и в покой, поддържайте телесната температура и контролирайте дишането. Ако е необходимо, проверете дали има пулс и започнете изкуствено дишане.
- Ако симптомите продължават или се влошат, заведете пострадалия в здравен център, като занесете опаковката или етикета, когато е възможно.
- НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ПОСТРАДАЛИЯ БЕЗ НАДЗОР!

Съвети за медицинския и здравния персонал:

- В случай на поглъщане, помислете за извършването на ендоскопска процедура.
- Не се препоръчва употребата на ипекаков сироп, неутрализация и активен въглен.
- Симптоматично и поддържащо лечение.
- КОГАТО ТЪРСИТЕ МЕДИЦИНСКИ СЪВЕТ, ПАЗЕТЕ ОПАКОВКАТА ИЛИ ЕТИКЕТА ПОД РЪКА И СЕ ОБАДЕТЕ НА МЕСТНИЯ ТОКСИКОЛОГИЧЕН ЦЕНТЪР

Спешни мерки за опазване на околната среда:

- Да се предотврати навлизането в канализацията и в обществените води.
- Почистете всички разливи възможно най-скоро, като използвате абсорбиращ материал (напр. пръст, пясък), за да съберете разлива. Използвайте подходящи контейнери за депониране.

#### 5.4. Указания за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка

Да се съхранява само в оригиналната опаковка, плътно затворена на хладно и добре проветриво място. Продуктът да се съхранява далеч от пряка слънчева светлина, източник на топлина и запалване. Продуктът трябва да се съхранява при температури под +30°C. Не изхвърляйте неизползвания продукт в почвата, във водни басейни, в тръби (напр. мивка, тоалетни) или в канализацията. Изхвърляйте неизползвания продукт, неговата опаковка и всички други отпадъци в съответствие с местните разпоредби.

#### 5.5. Условия на съхранение и срок на годност на продукта при нормални условия на съхранение

Условия за съхранение:

- Да се съхранява в чиста зона, позволяваща възстановяване на течове и разливи.
  - Да се предпазва от измръзване. Да се осигури локална смукателна система или обща вентилация на помещението, за да се минимизират концентрациите на прах и/или пари. Съхранявайте контейнера затворен, когато не се използва.
  - Работете в съответствие с процедурите за добра промишлена хигиена и безопасност.
- Опаковъчни материали: Използвайте одобрени материали, подходящи за корозивни течности.

**Срок на годност** : 12 месеца в оригиналната опаковка.

#### 6. Друга информация

Всеки продукт в мета SPC1 трябва да съдържа достатъчно количество киселини, за да се получи pH ≤2 при разреждане от 1,5%.

